



15/R/2016.

## Jegyzőkönyv

**Készült:** Mezőhegyes Város Képviselő-testülete 2016. szeptember 12. napján – 7<sup>30</sup> órai kezdettel – a Polgármesteri Hivatal polgármesteri irodájában megtartott rendkívüli nyílt üléséről.

**Az ülésen megjelentek:** Mitykó Zsolt polgármester, Rajos István alpolgármester, Deli Zoltán, Jeszenka Zoltán, Krösméri Tibor képviselők

**Távolmaradását bejelentette:** Magyar Tibor, Uj Zoltán, Zsöriné Kovács Márta képviselők

**Távol:** Kerekes György képviselő

**Tanácskozási joggal megjelentek:** Szentmihályi Ferenc jegyző, dr. Szabados Éva aljegyző, Laurinyeczne Hurguly Éva pénzügyi vezető, Kolozsi József műszaki csoportvezető, Mag Györgyné műszaki ügyintéző

**Mitykó Zsolt polgármester:** Köszöntötte a Képviselő-testület tagjait, a Polgármesteri Hivatal munkatársait. Megállapította, hogy a Képviselő-testület 5 fővel határozatképes, az ülést megnyitotta. Magyar Tibor, Uj Zoltán, Zsöriné Kovács Márta képviselők távolmaradásukat előzetesen jelezték. Kerekes György képviselő úr nem jelezte távolmaradását. Laurinyeczne Hurguly Éva pénzügyi vezető később érkezik az ülésre. A meghívóban kiküldött napirend megvitatását kéri azzal a kiegészítéssel, hogy 2. napirendi pontként kerüljön megtárgyalásra a folyószámlahitel futamidejének meghosszabbításáról szóló – közvetlenül az ülést megelőzően kiosztásra került – írásos előterjesztés. A fenti kiegészítéssel javaslatot tett a meghívóban kiküldött napirend megvitatására:

- 1) Gördülő Fejlesztési Terv keretében történő 2016. évi rekonstrukciós munkák vállalásai szerződéseiről és a 2017-2031. időszakra vonatkozó Gördülő Fejlesztési Tervről
- 2) Folyószámlahitel futamidejének meghosszabbítása

**Mitykó Zsolt polgármester:** Kéri, akinek más javaslata, módosító indítványa van a napirendeket illetően, tegye meg. Mivel javaslat, indítvány nem volt, kéri, aki a javasolt napirendekkel egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A döntéshozatalban résztvevő képviselők száma 5 fő.

A Képviselő-testület 5 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javasolt napirendeket elfogadta.

### **1. napirendi pont: Gördülő Fejlesztési Terv keretében történő 2016. évi rekonstrukciós munkák vállalásai szerződéseiről és a 2017-2031. időszakra vonatkozó Gördülő Fejlesztési Tervről**

**Mitykó Zsolt polgármester:** Az Alföldvíz Zrt. elkészítette a 2016. évi rekonstrukciós munkákra vonatkozó vállalásai szerződést, illetve a 2017-2031. időszakra vonatkozó Gördülő Fejlesztési Tervet, amelyben szereplő felújítások három ütemben valósulnának meg. Korábban a Testület tárgyalta a tervezetet, amelyben a jelenleginél kisebb költségek

szerepeltek. A szükséges felújításokat a Zrt. szakemberei mérik fel, és készítik el az arra vonatkozó költségvetést. Mivel a víziközművek üzemeltetője az Alföldvíz Zrt., illetve a rendszer üzemeltetésére a Zrt-nek van vízjogi engedélye, a szükséges rekonstrukciós munkákat kizárólag ezen gazdasági szereplő, illetve az általa megbízott alvállalkozó végezheti el. A rekonstrukciós munkák költségeinek fedezetét a tagtelepülések, és a lakosság befizetéseiből biztosítja a Zrt., tehát a költségek nem az önkormányzat költségvetését terhelik. A rekonstrukciós munkákat kizárólag a Testület jóváhagyásával végezheti el a Zrt., ezért annak érdekében, hogy minél hamarabb megkezdhessék a munkálatokat, el kell fogadnia a Testületnek a vállalkozási szerződést. (Az előterjesztés, a szerződés tervezet, a Gördülő Fejlesztési Terv a jegyzőkönyv mellé csatolva.)

**Szentmihályi Ferenc jegyző:** Javasolja a vállalkozási szerződésnek és a Gördülő Fejlesztési Tervnek az Alföldvíz Zrt. által elkészített formában történő elfogadását, tekintettel arra, hogy a Zrt. munkatársai rendelkeznek azzal a szaktudással, szakértelemmel, amely a víziközművek zökkenőmentes üzemeltetéséhez elengedhetetlenek. A felújítási munkálatok tervezett összege változhat, attól függően, hogy milyen egyéb, előre nem tervezhető felújításra kerülhet sor. Ilyen volt például 2015. évben a felújítást követő aszfaltozás.

**Mitykó Zsolt polgármester:** Kéri, akinek a témával kapcsolatosan kérdése, észrevétele van, azt tegye meg. Mivel kérdés, észrevétel nem volt, kéri, aki egyetért azzal, hogy a Képviselő-testület az előterjesztés mellékletét képező tartalommal fogadja el a 2015-2016. évi rekonstrukciós munkákra vonatkozó vállalkozási szerződést, és hatalmazza fel a polgármestert annak aláírására, kézfelnyújtással jelezze.

A döntéshozatalban résztvevő képviselők száma 5 fő.

A Képviselő-testület 5 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

### **172/2016. (IX.12.) Kt. számú határozat**

#### **Gördülő Fejlesztési Terv keretében történő rekonstrukciós munkák vállalkozási szerződéseiről**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete az előterjesztés mellékletét képező szerződéseket megvitatta, és annak érdekében, hogy a Gördülő Fejlesztési Tervben vállalt rekonstrukciós munkák megvalósuljanak, az alábbi táblázatban felsorolt költségvetési összeggel felhatalmazza a polgármestert azok aláírására.

<b>Felújítási és pótlási munka megnevezése</b>	<b>Tervezett összeg Ft + ÁFA</b>
Ságvári utca - Mátyás u. csomópont rekonstrukció	913 935
Rózsa utca - Ruisz u. csomópont rekonstrukció	1 094 982
Kossuth utca 47. - Piac tér gerincvezetékeinek összekötése	2 286 190
Móricz Zs. utcában vezeték rekonstrukció bekötések nélkül	4 290 430
Móricz Zs. utcában bekötések építése	1 530 220
<b>Összesen:</b>	<b>10 115 757</b>

Fejlesztési terv a **2016. évre**

<b>Felújítási és pótlási munka megnevezése</b>	<b>Tervezett nettó összeg Ft + ÁFA</b>
Ruisz Gyula utca gerinc-és bekötővezeték rekonstrukció	2 887 780
Tűzcsapok felújítása (5 db)	2 730 277
<b>Összesen:</b>	<b>5 618 057</b>

Felelős: Mitykó Zsolt polgármester

Határidő: értelemszerű

**Mitykó Zsolt polgármester:** Kéri, aki egyetért azzal, hogy a Képviselő-testület az Alföldvíz Zrt. által elkészített, az előterjesztés mellékletét képező tartalommal fogadja el a 2017-2031. időszakra vonatkozó Gördülő Fejlesztési Tervet, és hatalmazza fel a Zrt-t, hogy azt nyújtsa be a Magyar Energetikai és Közmű- Szabályozási Hivatalhoz jóváhagyásra, kézfelnyújtással jelezze.

A döntéshozatalban résztvevő képviselők száma 5 fő.

A Képviselő-testület 5 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

**173/2016. (IX.12.) Kt. számú határozat**  
**2017-2031. időszakra vonatkozó Gördülő Fejlesztési Tervről**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete az előterjesztés mellékletét képező 2017-2031. időszakra vonatkozó Gördülő Fejlesztési Tervet megvitatta, az abban szereplő felújítási, pótlási munkálatokkal egyetért, felhatalmazza a polgármestert, hogy a Véleményező Nyilatkozatot aláírja. Meghatalmazza az ALFÖLDVÍZ Zrt-t, hogy a Gördülő Fejlesztési Tervet benyújtsa a Magyar Energetikai és Közmű- Szabályozási Hivatalhoz jóváhagyásra. Forráshiány miatt nem tervez a felújítási, pótlási munkán kívül egyéb beruházást.

Felelős: Mitykó Zsolt polgármester  
Határidő: értelemszerű

**2. napirendi pont: Folyószámlahitel futamidejének meghosszabbítása**

**Mitykó Zsolt polgármester:** A Testület korábban – az OTP Bank Nyrt. javaslatára és egyetértésével – 40 millió Ft-tal növelte – 90 millió Ft-ra – az önkormányzat folyószámlahitelkeretét. Szeptember 30. napjáig a pénzügyi felügyelet vizsgálja az önkormányzat folyószámla hitelét, abból a szempontból, hogy azt milyen formában tudja visszafizetni, tekintettel arra, hogy nem húzódhat át a következő évre. Ahhoz, hogy az önkormányzat vissza tudja fizetni a hitelt, csökkenteni kell a keretösszeget 40 millió Ft-ra, arra az összegre, amely összeget az önkormányzat december hónapban normatív támogatásként kap.

*Laurinyeczné Hurguly Éva pénzügyi vezető megérkezett a rendkívüli testületi ülésre.*

**Rajos István alpolgármester:** A Testület a TOP pályázatokkal kapcsolatos finanszírozási problémák megoldására növelte meg 90 millió Ft-ra az önkormányzat folyószámlahitelkeretét. A pályázatokat elkészítő cég, a Projektfelügyelet Kft. felé meg kellett kezdeni az előkészítő munkák díjának kifizetését. A pályázatokra fordítandó hitelösszeg átutemezésére lesz szükség, amellyel kapcsolatosan tájékoztató készül a Testület irányába.

**Laurinyeczné Hurguly Éva pénzügyi vezető:** A Projektfelügyelet Kft-nek – a TOP projekt előkészítő munkálatokért – eddig 13,5 millió Ft-ot fizetett ki az önkormányzat a folyószámla hitelből. Szeptember hónapban az OTP Bank Nyrt. felülvizsgálja az önkormányzat folyószámla-hitelkeretét, megvizsgálja, hogy az önkormányzat milyen bevételből biztosítja december hónapban a hitel visszafizetését. Jelenlegi információk alapján 40 millió Ft az az összeg, amelyet az önkormányzat december hónapban biztosítani tud a hitel visszafizetésére. Ez azt jelenti, hogy 50 millió Ft-ot ki kell fizetni ahhoz, hogy a pénzügyi felügyelet csökkentse a hitelkeretet 40 millió Ft-ra. Kérdésként merült fel, hogy az adóbevételeken kívül milyen egyéb bevételt tud felmutatni az önkormányzat. Abban bíztak, hogy még az idei évben megkötik az egyes TOP projektekkal kapcsolatos támogatási szerződéseket, és ezáltal támogatási előleg

hívható le. Legfrissebb információk szerint 2016. évben egy projekt kapcsán sem kerül sor támogatási szerződés aláírására. Az önkormányzat számára a legkedvezőbb az lett volna, ha a pénzügyi intézmény támogatást megelőlegező hitelt nyújt, így az összes projektet egy hitel alatt lehetne kezelni. A pénzügyi intézmény nem nyújt támogatást megelőlegező hitelt, tekintettel arra, hogy nincs az önkormányzat kezében a támogatási szerződés. Fejlesztési hitelt tud nyújtani az OTP Bank Nyrt., de TOP projektenként külön-külön. Nem minden pályázathoz tud az önkormányzat fejlesztési hitelt felvenni, tekintettel arra, hogy a februári rendes testületi ülésen elfogadott adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeiről (AKÜ) szóló előzetes adatszolgáltatásban – 2016. évre vonatkozóan – nem került minden egyes projekt szerepeltetésre. Amennyiben a Testület hozzájárul, úgy a pénzügyi intézmény 10 millió Ft fejlesztési hitelt nyújt az önkormányzat részére, melynek részleteit, feltételeit a szeptemberi rendes ülésre dolgozza ki. Az előzetes adatszolgáltatás projektenként tartalmazza a hitelösszegeket, amelyet előzetesen egyeztettek a Békés Megyei Kormányhivatallal és a Magyar Államkincstár Békés Megyei Igazgatóságával. Mivel több – 8-9 – kisebb összegű fejlesztési hitel felvételét tervezik és nem egy nagyobb hitelét, így a hitel felvételéhez nem lesz szükség előzetes kormányengedélyre. Miután megkötötte az önkormányzat a támogatási szerződéseket és lehívja a támogatási előleget, abból az összegből vissza kell fizetnie a fejlesztési hitelt. Az önkormányzat jelenleg érvényben lévő hitelei: a folyószámlahitel, illetve – a rendes ütemezés szerint fizetett – közvilágítás korszerűsítéséből eredő 10 millió Ft összegű hitel. Ezen túlmenően az önkormányzat nem rendelkezik más hitellel. Jelen ülésen a Testületnek a jelenleg érvényben lévő folyószámla-hitelkeret szerződés szerinti hitelkeret 40 millió Ft-ra történő mérsékléséről kell döntenie. Nem egyszerű a kérdés, tekintettel arra, hogy a pénzügyi intézmény határozza meg, mely bevételi címeket fogad el a hitel visszafizetésének fedezeteként. Ingatlan értékesítéséből származó bevételt például nem fogad el. Amit elismer, az a központi támogatás, illetve a közfoglalkoztatásból eredő bér bevétele.

**Mitykó Zsolt polgármester:** Kéri, akinek kérdése, észrevétele van, azt tegye meg. Mivel további kérdés, észrevétel nem volt, kéri, aki egyetért azzal, hogy a Képviselő-testület hagyja jóvá az önkormányzat és az OTP Bank Nyrt. által 2015. december 22-én megkötött 90.000.000,- Ft összegű folyószámla-hitelkeret szerződés hitelkeretének 40.000.000,- forintra történő mérséklését 2016. szeptember hó 30. napjától 2016. december hó 30. napjáig terjedő időszakra vonatkozóan, kézfelnyújtással jelezze.

A döntéshozatalban résztvevő képviselők száma 5 fő.

A Képviselő-testület 5 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta. A határozatot a polgármester kihirdette:

**174/2016. (IX.12.) Kt. sz. határozat**  
**Folyószámlahitel futamidejének meghosszabbítása**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete jóváhagyja az önkormányzat és az OTP. Bank Nyrt. által 2015. december 22-én megkötött 1-2-15-3300-0591. számú 90.000.000,- Ft összegű folyószámla-hitelkeret szerződést 2016. szeptember hó 30. napjától 2016. december hó 30. napjáig terjedő időszakra vonatkozóan a hitelkeret 40.000.000,- forintra történő mérséklését.

Az Önkormányzat vállalja, hogy a Hitelt, kamatát és járulékos költségeit a Hitel teljes futamideje alatt beépíti a költségvetésébe. Az OTP Bank Nyrt. részére más pénzügyi intézménynél vagy a Magyar Államkincstárnál vezetett vagy későbbiekben megnyitásra kerülő valamennyi fizetési számlájára (beleértve a pénzforgalmi bankszámlát és az egyéb számlákat) ahol ezt jogszabály nem zárja ki, felhatalmazáson alapuló beszedési megbízást biztosít.

Az Önkormányzat hozzájárul az állami támogatás, a helyi adó és gépjárműadó bevétel OTP Bank Nyrt. javára történő engedélyezéséhez és tudomásul veszi, hogy az engedélyezett bevételeket az OTP Bank Nyrt. a folyószámlahitelből eredő tartozás törlesztésére fordítja.

Az Önkormányzat kötelezettséget vállal a hitel tőkerész és járulékainak megfizetésére.

A Képviselő-testület hitelfedezeti biztosítékként felajánlja

- elsődlegesen a hitel futamidejével érintett költségvetést,
- másodlagosan a forgalomképes ingatlanokra alapított jelzálogjogot.

No.	Forgalomképes ingatlanok megnevezése	Helyrajzi szám	Forgalomképes ingatlanok címe
1.	Szántó	780/6	Mezőhegyes, Hársfa utca
2.	Szántó	806/1	Mezőhegyes, Battonyai utca
3.	Irodaépület	850/1	Mezőhegyes, Hild János utca 2.
4.	Szántó	0445/34	Mezőhegyes
5.	Szántó	0647/10	Mezőhegyes
6.	Szántó	093/4	Mezőhegyes, Csatókamarás

Felkéri a polgármestert, hogy gondoskodjon a hitelkérelem benyújtásáról.

Felelős: Mitykó Zsolt polgármester

Határidő: 2016. szeptember 29.

**Mitykó Zsolt polgármester:** Kéri, akinek nyílt ülésen további kérdése, észrevétele, bejelentenivalója van, azt tegye meg.

**Jeszenka Zoltán képviselő:** Az önkormányzat felhasználta az 50 millió Ft hitelkeretet? Amennyiben igen, azt ténylegesen vissza kell fizetnie a pénzügyi intézetnek?

**Laurinyeczné Hurguly Éva pénzügyi vezető:** Igen, az 50 millió Ft-ot szeptember 29-éig kell visszafizetnie az önkormányzatnak.

**Jeszenka Zoltán képviselő:** Ezt az összeget az adóbevételből tudják visszafizetni? A megadott határidőig be fog folyni a szükséges összeg?

**Laurinyeczné Hurguly Éva pénzügyi vezető:** Igen. Az adócsoport vezetőjével egyeztetett e kérdésben, és az előzetes számítások szerint a szükséges pénzügyi összeg a megadott határidőig rendelkezésre fog állni. Információk szerint a legnagyobb adófizető jó gazdasági évet fog zárni, így az iparüzési adóbevétel is kellő biztosíték lesz. Fenti kötelezettségeikből eredően azonban sajnos a szállítói tartozásokat nem tudják csökkenteni. 2016. évben az önkormányzat nem nyert rendkívüli támogatást, és további problémát jelent, hogy addig, amíg az első rendkívüli támogatásra benyújtott kérelmet el nem bírálja az illetékes szerv, addig nem nyújtható be újabb pályázat. A pályázat elbírálása e hónap végére várható. Az önkormányzat egy évben kétszer pályázatot nyújthat be rendkívüli támogatás igénylésére, illetve egy alkalommal rendkívüli szociális támogatás igénylésére. Rendkívül nagy problémát jelent, hogy a közszolgáltatók 60 napnál tovább nem várnak a kifizetéssel, amennyiben a 61. napon nincs befizetve a tartozás, úgy megszüntetik a szolgáltatást.

**Rajos István alpolgármester:** A rendkívüli támogatásban elszámolható lenne a közüzemi díjtartozás, de mivel a közszolgáltató kikényszeríti 60 napon belül a kifizetést, így azt nem

tudják érvényesíteni. A pályázat el nem bírálása nem feltétlenül jelenti azt, hogy az önkormányzat nem nyert a pályázaton. A megyében 1-2 település kérelmét bírálták el a mai napig.

**Mitykó Zsolt polgármester:** Köszöni a tájékoztatást. Kéri, akinek további bejelentenivalója van, azt tegye meg. Mivel az ülésen további bejelentenivaló nem volt, jegyzőkönyv-hitelesítőknek felkérte Jeszenka Zoltán és Krösméri Tibor képviselőket. Megköszönte az ülésen való részvételt, és az ülést – 7<sup>50</sup> órakor – berekesztette.

K. m. f.

Mitykó Zsolt  
polgármester

Szentmihályi Ferenc  
jegyző

Jeszenka Zoltán  
képviselő

Krösméri Tibor  
képviselő

jegyzőkönyv-hitelesítők